

**Инструкция по применению препарата, в соответствии  
с «Положением о фармацевтах (Препараты)» - 1986**

Лекарство продается без рецепта врача

**Клиросин Лимон  
Клиросин Вишня**

**Таблетки для рассасывания**

**Количество активных веществ:**

Каждая таблетка содержит:

Тиротрицин	4 mg	tyrothricin
Бромид цетримония	2 mg	cetrimonium bromide
Лидокаин	1 mg	lidocaine

Неактивные вещества и аллергены: см. раздел 2 Инструкции, пункт «Важная информация о некоторых из компонентов препарата» и раздел 6 Инструкции «Дополнительная информация».

**Прежде чем начать применение препарата, внимательно прочтите инструкцию до конца.** Инструкция содержит краткую информацию о препарате. Если у вас есть дополнительные вопросы, обратитесь к врачу или фармацевту. Следует использовать препарат согласно указанию в пункте о дозировке в данной инструкции. Обратитесь к фармацевту, если вы нуждаетесь в дополнительной информации. Следует обратиться к врачу, если симптомы болезни усугубляются или не происходит улучшения по прошествии 5-7 дней.

**1. Для чего предназначен данный препарат?**

Клиросин – таблетка для рассасывания для облегчения сильных болей в горле и болей, связанных с инфекциями ротовой полости.  
Лекарство предназначено для взрослых и детей старше 12 лет.

**Терапевтическая группа:**

Клиросин содержит лидокаин (местный анестетик), тиротрицин (антибиотик) и бромид цетримония (антисептик).

**2. Перед применением препарата**

**Не следует принимать препарат:**

Если вы страдаете аллергией на активные вещества препарата (лидокаин, тиротрицин и бромид цетримония) или на любой из дополнительных компонентов, содержащихся в препарате (см. раздел 6).
--

### **Особые предостережения в связи с приемом препарата**

**Перед началом приема Клиросина сообщите врачу/фармацевту, если:**

- вы уже несколько дней страдаете болью в горле, сопровождаемой температурой;
- у вас порез или рана на слизистой оболочке ротовой полости или горла;
- ваше состояние не улучшается или симптомы продолжаются более 5-7 дней;
- вы страдаете болью в горле, сопровождаемой высокой температурой, головокружением, рвотой или сильным дискомфортом при глотании.

Перед применением препарата сообщите врачу/фармацевту, если вы страдаете каким-либо заболеванием или если в прошлом вы страдали аллергическими реакциями.

Не следует чистить зубы немедленно перед или немедленно после приема препарата, так как зубная паста уменьшает его эффективность.

### **Дети и подростки**

Препарат не предназначен для детей младше 12 лет.

### **Межлекарственные взаимодействия**

**Если вы принимаете (или принимали в последнее время) другие препараты, включая препараты, продаваемые без рецепта врача, или пищевые добавки, сообщите об этом врачу или фармацевту.**

### **Прием препарата и питание**

Не следует принимать Клиросин непосредственно перед или во время еды или питья, так как местная анестезия лидокаином может вызвать временную утрату чувствительности языка и горла и нарушить процесс глотания. Избегайте приема пищи до тех пор, пока испытываете ощущение онемения (утраты чувствительности).

### **Беременность и грудное вскармливание**

Не следует принимать препарат во время беременности или в период грудного вскармливания.

Если вы беременны, кормите ребенка грудью или планируете беременность, следует проконсультироваться у врача перед приемом препарата.

### **Важная информация о некоторых компонентах препарата**

Клиросин Лимон и Клиросин Вишня содержат около 1 грамма сорбитола на таблетку. Сорбитол – это источник фруктозы. Если врач сообщил вам, что у вас непереносимость к некоторым видам сахаров или у вас была диагностирована наследственная непереносимость фруктозы (редкое генетическое нарушение, при котором организм неспособен расщеплять фруктозу), проконсультируйтесь у врача перед приемом препарата.

Сорбитол может вызывать неприятные ощущения в пищеварительной системе и обладает легким слабительным воздействием.

Клиросин Лимон и Клиросин Вишня содержат менее 1 миллимоля (23 мг) натрия на таблетку, так что, по сути, данное лекарство считается безнатриевым препаратом.

Таблетки Клиросин Вишня содержат вкусовое вещество, в котором содержатся синамальдегид, цитраль, эвгенол и гераниаль. Эти вещества могут вызывать аллергические реакции.

Таблетки Клиросин Лимон содержат бутилгидроксианизол (Е 320), который может вызывать местные кожные реакции (например, контактный дерматит) или раздражение глаз и слизистых оболочек.

Таблетки Клиросин Лимон содержат вкусовое вещество, в котором содержится цитраль, способный вызывать аллергические реакции.

### **3. Как принимать препарат?**

Проконсультируйтесь у врача или фармацевта, если вы не уверены в отношении дозировки и способа применения препарата.

Дозировка препарата обычно составляет:

Для детей старше 12 лет и взрослых:

При легких - средних болях в горле следует рассасывать одну таблетку каждые 2-3 часа.

При сильных болях в горле можно рассасывать одну таблетку каждые 1-2 часа. Не следует принимать больше 12 таблеток в течение 24 часов.

**Не превышайте рекомендуемую дозировку.**

#### **Способ применения:**

При рассасывании препарата Клиросин вишня и/или Клиросин лимон – таблетки для облегчения болей в горле - следует медленно перемещать таблетку во рту. Не допускайте, чтобы таблетка растворилась за щекой! При лечении волдырей/язвочек во рту дайте таблетке медленно раствориться непосредственно на пораженном участке.

Не следует жевать/разламывать или глотать таблетку для рассасывания. Следует рассасывать таблетку медленно и повторять лечение по мере необходимости.

#### **Если по ошибке вы приняли более высокую дозу препарата**

Передозировка бромида цетримония может вызывать тошноту и рвоту.

Передозировка лидокаина может оказать вредное влияние на центральную нервную систему и сердечно-сосудистую систему.

Если вы приняли слишком высокую дозу препарата, или если по ошибке препарат проглотил ребенок, немедленно обратитесь к врачу или в отделение неотложной медицинской помощи больницы и принесите с собой упаковку от препарата.

**Не следует принимать лекарства в темноте! Необходимо проверять этикетку препарата и его дозу при каждом приеме. Если вы пользуетесь очками, наденьте их перед приемом лекарства.**

**Если у вас возникли дополнительные вопросы относительно приема препарата, обратитесь к врачу или фармацевту.**

#### **4. Побочные явления**

Как и в случае с любым другим препаратом, прием Клиросина может вызывать побочные явления у некоторых пациентов. Не пугайтесь при прочтении перечня этих явлений. Возможно, что вы не испытаете ни одно из них.

**Следует прекратить прием препарата и немедленно обратиться к врачу, если вы испытываете одно из следующих явлений:**

- **явления, которые могут свидетельствовать об аллергической реакции:**
  - затруднения при дыхании или глотании,
  - отек лица, губ, языка или горла,
  - сильный зуд кожи, сопровождаемый красной сыпью или волдырями на коже.
- продолжительный или обильный понос, кровавый понос со слизью, боли в пупочной области, судороги и/или высокая температура
- появление новой инфекции
- усугубление симптомов

#### **Дополнительные побочные явления**

**Редкие побочные явления (побочные явления, которые встречаются у 1-10 из 10,000 пациентов)**

Местное раздражение во рту или горле (дискомфорт во рту), главным образом при частом использовании препарата на протяжении долгого времени. Попадание тиротрицина на свежие раны может привести к кровотечению.

**Очень редкие побочные явления (побочные явления, которые встречаются менее чем у одного из 10,000 пациентов)**

- зуд, сыпь
- тошнота, особенно при использовании высоких доз препарата или при приеме препарата натошак (относится к лидокаину, который содержится в таблетках)

**При появлении побочного явления, а также если какое-либо из побочных явлений усугубляется или если вы страдаете побочным явлением, не указанным в данной инструкции, следует проконсультироваться у врача.**

Можно сообщить о побочных явлениях в Министерство здравоохранения, нажав на ссылку «Сообщение о побочных эффектах лекарств» на вебсайте Министерства здравоохранения ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)), чтобы перейти на электронный бланк сообщения о побочных явлениях, или перейдя по ссылке: <https://sideeffects.health.gov.il>

#### **5. Как хранить препарат?**

- **Остерегайтесь отравления!** Этот препарат, как и любое другое лекарство, следует хранить в закрытом месте, недоступном для детей и/или младенцев (и вне поля их зрения). Таким образом, вы сможете

предотвратить отравление. Не вызывайте рвоту без соответствующего указания врача.

- Не следует принимать препарат по истечении срока годности (exp. date), указанного на упаковке. Срок годности препарата оканчивается в последний день указанного на упаковке месяца.
- **Условия хранения:** хранить препарат при температуре ниже 25°C, беречь от воздействия света и влаги.

## **6. Дополнительная информация**

**Помимо активных веществ данный препарат содержит следующие компоненты:**

Клиросин таблетки для рассасывания со вкусом лимона:

sorbitol, citric acid, talc, lemon flavour (containing butylated hydroxyanisole [E 320], citral, sorbitol [E 420]), guar galactomannan, magnesium stearate, colloidal anhydrous silica, saccharine sodium, quinoline yellow lake, peppermint flavour, spectracol green lake.

Клиросин таблетки для рассасывания со вкусом вишни:

sorbitol, guar galactomannan, citric acid, talc, povidone, saccharine sodium, magnesium stearate, cherry flavour (containing cinnamaldehyde, citral, eugenol, geraniol), iron oxide red.

**Как выглядит препарат и каково содержимое его упаковки:**

Клиросин лимон - прямоугольные таблетки для рассасывания, крапчатые, со скошенными краями, от темно-желтого до лимонно-желтого цвета.

Клиросин вишня - прямоугольные таблетки для рассасывания, крапчатые, со скошенными краями, красно-розового цвета.

Каждая упаковка содержит 24 таблетки для рассасывания.

**Владелец регистрации и его адрес:**

«Дифрис и Ко. ЛТД», ул. ха-Барзель 32, Тель-Авив.

**Название и адрес производителя:**

STADA Arzneimittel AG, Штадаштрассе 2-18, 61118 Бад-Вилбель, Германия.

Регистрационный номер препарата в государственном реестре лекарственных препаратов Министерства здравоохранения:

Клиросин Лимон: 138-27-31730

Клиросин Вишня: 138-29-31729

Инструкция обновлена в ноябре 2023 г. в соответствии с указаниями Министерства здравоохранения.